

VYDÁVÁ MĚSTO VOLARY

MĚSÍČNÍK

ZDARMA

Volarský zpravodaj



ROČNÍK LIII

7-8

ČERVENEC/SRPEN 2024



Vernisáž výstavy výtvarného oboru třídy Víta Pavlíka



Dětský den v Radničním sále



Vyhlášení soutěže *Lesy a příroda kolem nás*



Dobře rozehraná partie



Školáci v knihovně



Rozlučka s lesní školkou



Už jsem čtenář
Foto: jp, pm, md



Tvoření v muzeu

Foto měsíce



Sbor dobrovolných hasičů ve Volarech je s velkým náskokem jednoznačně nejstarším volarským spolkem. Však také letos oslavil sto padesát let trvání. Poblahopřát mu přijela dvacítko sborů z okolí, z okresu, kraje i zástupce senátu.

Foto jp



Tentokrát vás zdravím z dovolené, i když v době vydání zpravodaje budu již nějaký ten den doma. Stejně jako každý dovolenkář, i já si užívám všeho co zde příroda, města i lidé nabízejí. Snažím se nabrat síly, vypnout, odpočívat a objevovat neznámé.

Ale hlava je potvora, a přestože se tomu bráním, sem tam mě to nutí srovnávat, ptát se, hledat inspiraci a učit se.

Jak na mě působí místní, jak prezentují své město, jak využívají potenciál, který jim příroda nadělila?

A hledání odpovědí na otázky, které se vynořují, je mnohdy velice inspirativní. I Volary jsou totiž vyhledávanou turistickou destinací. Každoročně k nám přijíždějí tisíce lidí. Velkému zájmu se těší Volarské slavnosti dřeva nebo Šumavské léto s párou. A především příroda k nám byla nanejvýš štědrá. Řeka, hluboké lesy, kopce i jezera, památky. Ráj pro pěší, cyklisty i houbaře. V neposlední řadě i město samotné má co nabídnout.

Stačí se optat na infocentru a snadno zjistíte, jak velké množství lidí se sem opakovaně vrací, jak moc nám závidí, že zde můžeme žít.

A jak tak tady pozoruji to dění kolem sebe, uvědomuji si, že jeden zásadní rozdíl tu přeci jen je. Mám totiž pocit, že my si doma to, co nám bylo dáno, co máme přímo pod nosem, neumíme pořádně využít. Jako bychom měli pocit, že to není určeno nám. Chybí trochu té hrdosti, sounáležitosti a patriotizmu. Při hledání chyb nevidíme přednosti. Ochuzujeme tak sami sebe. Přitom stačí jen natáhnout ruku.

Většina z nás má dovolenou před sebou. Mnozí vyrazíte do světa nebo třeba jen do jiných koutů republiky.

Užije zaslouženého odpočinku, naberte síl, užijte do sytosti. Je to pro spokojený život nezbytné. A až se vrátíte, třeba i vy uvidíte, že tady ve Volarech máme být na co hrdi. Jen se na to pro častou krátkozrakost musíme podívat trochu s odstupem.

Martina Pospíšilová

ZPRÁVY Z JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA A RADY MĚSTA VOLARY

ZM schvaluje Závěrečný účet hospodaření města Volary za rok 2023 ve znění zveřejněného návrhu s příjmy (po konsolidaci) ve výši 139 094 147,57 Kč, výdaji (po konsolidaci) 110 171 840,59 Kč, splátkami úvěrů 5 500 008 Kč a dosaženým přebytkem 28 922 306,98 Kč.

RM stanoví částku měsíční úplaty za předškolní vzdělávání realizované v Mateřské škole Volary od školního roku 2024/2025 ve výši 500 Kč.

RM stanoví částku úplaty na období školního roku za zájmové vzdělávání realizované v klubu Základní školy Volary od školního roku 2024/2025 ve výši 400 Kč.

RM stanoví částku měsíční úplaty za zájmové vzdělávání realizované v družině Základní školy Volary od školního roku 2024/2025 ve výši 150 Kč.

Kompletní výpisy najdete na webových stránkách města



- **PŘÍJEM PŘÍSPĚVKŮ**
Infocentrum Volary, Náměstí 325, Volary,
e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498
- **UZÁVĚRKA PŘÍSPĚVKŮ DO PŘÍŠTÍHO ČÍSLA
VOLARSKÉHO ZPRAVODAJE BUDE 15. SRPNA 2024**

VOLARSKÝ ZPRAVODAJ ■ periodický tisk územního samosprávného celku ■ vydává Město Volary ■ redakce: KIC Volary, Náměstí 25, 384 51 Volary, e-mail: zpravodaj@kic-volary.cz, tel.: 602 138 498 ■ Názory redakce se nemusí vždy ztotožňovat s názory dopisovatelů. ■ Redakce si vyhrazuje právo na úpravu délky textů, za původnost a obsahovou správnost ručí autor. ■ Vychází v nákladu 1 650 ks vždy první týden v daném měsíci. ■ Reg. č.: MK ČR E 12494 ■ Grafické zpracování a tisk: PaedDr. Zdena Černá. ■ Kresba na titulní straně Jakub Rákosník.

Závěrečný účet města

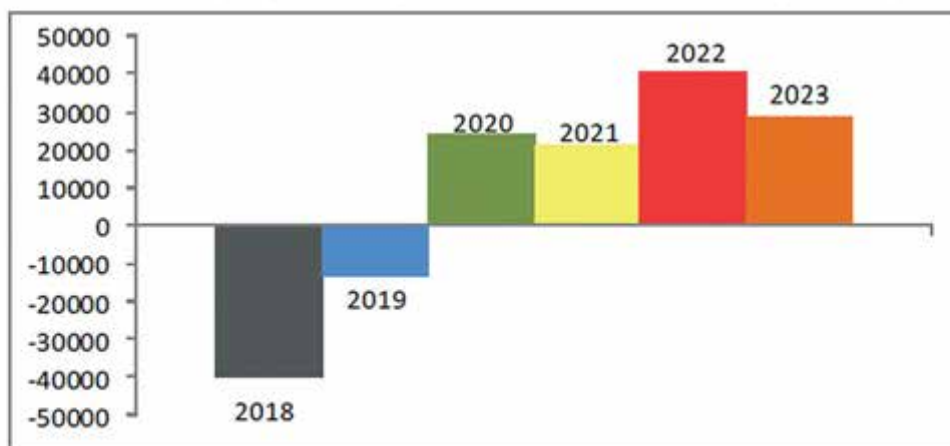
Jako v loňském roce přináším krátké shrnutí k závěrečnému účtu města, což je materiál, který hodnotí hospodaření Volar za rok 2023. Zastupitelstvo města dne 17. 6. tento dokument projednalo. My jsme ho 21. 5. projednali ve finančním výboru, proto přináším i toto shrnutí.

Celkové příjmy města dosáhly 139 milionů korun, výdaje 110 milionů. Vývoj salda, který se již čtvrtým rokem pohybuje v kladných číslech, byl za loňský rok 28,9 milionu, od roku 2020 byl přebytek celkem 114,4 milionu korun.

Vývoj salda rozpočtu města v letech 2018 – 2023 (v tis. Kč)

období	2018	2019	2020	2021	2022	2023
příjmy	96 026	96 079	116 362	100 417	137 501	139 094
výdaje	136 160	109 013	92 504	79 113	97 153	110 172
saldo	- 40 134	- 12 934	+ 23 858	+ 21 304	+ 40 348	+ 28 922

Graf č. 1: Vývoj salda rozpočtu v letech 2018 – 2023 (v tis. Kč)



Ač na první pohled vypadá tento vývoj pozitivně, znamená to, že město dlouhodobě nedokáže investovat a zároveň narůstá dluh na infrastrukturu města, zmíním zejména vodohospodářskou, která se projevuje opakovanými výpadky v dodávkách pitné vody a problémech s čištěním odpadních vod.

Stejně tak se pět let v řadě snižovaly výdaje do oprav, městské budovy vykazují vysokou energetickou náročnost, dopravní infrastruktura není v dobrém stavu a byty se opravují jen nedostatečně.

Je proto pozitivní, že se v letošním roce koná výměna vodohospodářské infrastruktury

ulic 9. května a Mlynařovické, je ale potřeba, aby se v minimálně stejném rozsahu investovalo i v každém dalším roce.

Jako loni výbor upozorňuje na absenci úročení volných prostředků města a jeho organizací, hlavní účty města jsou již poměrně dobře úročeny, fondové účty a účty příspěvkových organizací zůstávají nadále na běžných účtech s nulovým úrokem napospas inflaci, která v loňském roce dosáhla 10,5 %.

Na závěr bych vypíchnul pokračující problematické hospodaření Městského hotelu Bobík, kde je nutné provést ekono-

mický audit, vyhodnotit příslušná opatření a zavést je v rámci krizového řízení.

Hospodaření města má vliv na nás všechny, klíčové proto je, aby se každý snažil chovat tak, jako kdyby šlo o jeho vlastní peníze a vyvarovat se teze, že z cizího krev neteče.

Na www.strancepi2.cz/zaverecny-ucet najdete celý zápis jednání výboru.

Krásné léto a klidnou dovolenou

Tomáš Válek, zastupitel města
a předseda finančního výboru

KNIHOŽROUTI

Výstava spisovatelky Kláry Smolíkové
a výtvarnice Bány Buchalové,
autorky obrázků z knih **Knihožrouti**.

Veselé ilustrace si můžete prohlédnout
během měsíce června a srpna v otevíracích hodinách knihovny.



Výsledky voleb do Evropského parlamentu

Obec: Volary

Okrsky		Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů	
celkem	zpr.							
3	3	100,00	2 923	747	25,56	747	745	99,73

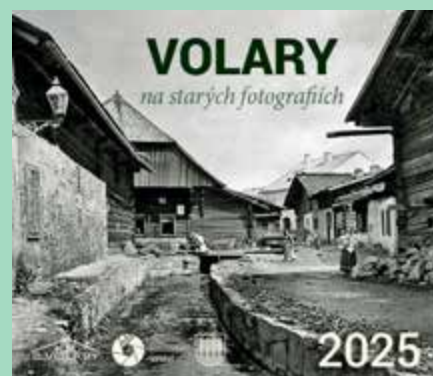
Číslo	Strana název	Platné hlasy		Předn. hlasy	Číslo	Strana název	Platné hlasy		Předn. hlasy
		celkem	v %				celkem	v %	
1	Klub angažovaných neustraněných	1	0,13	✗	16	ANO LEPŠÍ EU S MIMOZEMĚŠTANY	1	0,13	✗
2	Liberální aliance nez. občanů	1	0,13	✗	17	SPOLU (ODS, KDU-ČSL, TOP 09)	144	19,32	✗
3	SPD a Tricolora	49	6,57	✗	18	REFERENDUM - Hlas Lidu	1	0,13	✗
4	Hourek – politická strana	0	0,00		19	Svobodní	7	0,93	✗
5	LEPŠÍ ŽIVOT PRO LIDI	1	0,13	✗	20	Sociální demokracie	8	1,07	✗
6	PRO – Jindřicha Rajchla	16	2,14	✗	21	Starostové a osobn. pro Evropu	40	5,36	✗
7	Utra.cz: Nechceme vaše hlasy	1	0,13	✗	22	HLAS	0	0,00	
8	Ref.0 vstupu do EU bylo zman.	0	0,00		23	Česká pirátská strana	40	5,36	✗
9	PŘÍSÁHA a MOTORISTÉ	92	12,34	✗	24	PRO vystoupení z EU	0	0,00	
10	SEN 21 a Vít Česko	3	0,40	✗	25	Nový směr	0	0,00	
11	Česká republika na 1. místě!	1	0,13	✗	26	STAČILO, KSČM, SO-SIL, ČSNS	117	15,70	✗
12	Strana zelených	10	1,34	✗	27	DISZ - ZA PRÁVA ZVÍŘAT	1	0,13	✗
13	ČSSD	2	0,26	✗	28	Volte PsíBlok www.cibulka.net	3	0,40	✗
14	ANO 2011	202	27,11	✗	29	SENIOŘI SOBĚ	0	0,00	
15	ALIANCE ZA NEZÁVISLOST ČR	3	0,40	✗	30	Levice	1	0,13	✗



Volební účast

Okrsek	Voliči v seznamu	Vydané obálky	Volební účast v %	Odevzdané obálky	Platné hlasy	% platných hlasů
1	1 138	268	23,55	268	268	100,00
2	850	263	30,94	263	263	100,00
3	935	216	23,10	216	214	99,07
Celkem	2 923	747	25,56	747	745	99,73

Volary po šesté



Již po šesté v řadě vydalo KIC Volary kalendář s historickými fotografiemi města. Snímky fotoateliéru Seidel doplnily fotografie Karla Streera, Maxe Jonáka, profesora Chládků či ze soukromých alb. Kalendář lze zakoupit v infocentru, a to za 199 Kč.

Evropské volby



Volby do europarlamentu ve Volarech vyhrálo hnutí ANO s 27,11 %, před SPOLU (19,32 %) a STAČILO (15,7 %). Z pohledu okrsků mu však patřilo prvenství pouze v č. 2. V okrsku č. 1. a 3. zvítězilo SPOLU. Volební účast patřila již tradičně k nejnižším, a to nejen na okrese.

Hotovo



Řidiči, mířící z Volary na Stögrovu Huť či opačným směrem, museli vzhledem k frézování a pokládce nové koberce počítat se zdržením. To nakonec díky operativnímu řízení dopravy a zkrácení prací o čtrnáct dní bylo zanedbatelné.

Parní vlaky v jižních Čechách



Užijte si jízdy historickými vozy v čele s parní lokomotivou Všudybylka.

Těšit se můžete na muzejní vagóny s dřevěnými sedačkami, stahovacími okny,
a dokonce i s otevřeným vyhlídkovým vozem a bufetovým vozem.

Šumavské léto s párou na Volarsku

30. 6.			6., 7., 13. a 14. 7.				20. 7.						
28438	28466	28467	28470	28471	28472	28475	28477	28479	28476	28478			
11:40	Prachatice	↑	Volary	11:05	Nové Údolí	12:05	Černá v Poš.	14:37	9:20	11:42	Volary	10:14	
11:46	Prachatice	↑	Černý Kříž	11:30	Stožec	12:33	Horní Planá	14:47	9:34	11:57	Lenora	10:00	
12:03	Chroboly		Stožec	11:38	Černý Kříž	12:44	Nová Pec	14:58	12:40	15:30	Kubova Huť	15:05	
12:18	14:10	Zbytiny	13:49	Nové Údolí	11:45	Nová Pec	13:03	Černý Kříž	15:35	12:50	15:42	Lipka	14:55
12:35	14:30	Volary	13:30	Horní Planá	13:14	Černá v Poš.	13:22	Volary	15:44	13:08	15:58	Vimperk	14:33

Páru podél Blanic 28. 6.

28433	28432	
12:44	Písek město	13:35
12:38	Písek	13:46
12:31	Putím	13:53
12:20	Protivín	14:04
	Protivín zast.	14:08
	Čičenice	15:10
	Vodňany	15:21
	Bavorov	15:33
	Strunkovice nad Blanicí	15:48
	Husinec	15:55
	Prachatice	16:02

Párou kolem Volyně 21. 7.

28435	
Vimperk	10:52
Bohumilice v Č.	11:01
Čkyně	11:10
Volyně	11:32
Strakonice	14:13
Radomyšl	14:32
Sedlice	14:47
Blatná	15:01

Léto s párou na Přebramsku 27. 7.

28483	28485	28484	28481	28480	28482
10:28	18:10	Příbram	9:15	17:17	
10:54	18:34	Březnice	8:49	16:50	
	19:04	Blatná	8:14		
11:20	13:20	Březnice	12:59	16:17	
	13:26	Zadní Poříčí	12:53		
	13:31	Oslí	12:48		
	13:35	Skuhrov pod Třemšínem	12:44		
11:35	13:39	Rožmitál pod Tř.	12:40	16:04	

Léto s párou na Blatensku 28. 7.

28486	28488	28487	28489
10:37	Nepomuk	9:34	
10:49	Kotouň	9:23	
11:12	Kasejovice	8:55	
11:19	Lnáře	8:30	
11:29	Blatná	8:20	
	12:56	Blatná	14:58
	13:09	Sedlice	14:45
	13:25	Radomyšl	14:31
	13:40	Strakonice	14:14



www.cdnostalgie.cz



Volarští policisté přijeli včas

Muž chtěl skočit z panelového domu. Volarští policisté přijeli včas a zachránili mu život.

Jak je důležité být včas na místě události a zachovat chladnou hlavu, o tom se přesvědčili čtyři policisté z obvodního oddělení Volary na Prachaticku, když v sobotu 22. 6. krátce před 21:30 přijali oznámení o tom, že na střeše jednoho panelového domu ve Volarech stojí muž a vyhrožuje tím, že skočí dolů.

Obě hlídky policistů, ve složení prap. Petr Jelínek, nstržm. Jiří Richter, nprap. Jiří Kubačka a prap. Josef Helíšek, okamžitě vyrazily na místo. Na první pohled viděli, že skutečně na střeše čtyřpatrového panelového domu chodí muž, který pokřikuje, že pokud zavolá někdo záchranou službu, tak skočí. V tu chvíli na pomoc čtveřici policistů už vyjžděl vyjednaváč a také hasiči s plošinou a plachtou.

Policisté věděli, že je potřeba jednat co nejrychleji. Dva vstoupili dovnitř domu, každý do jednoho vchodu, vyběhli do čtvrtého patra a ze střechy jasně slyšeli kroky a hluk. Střešní okno vedoucí nahoru však

bylo uzamčené. Stejně tak další střešní okno ve vedlejším vchodě domu. Další dva policisté mezitím dole zajistili místo před domem a snažili se s osobou na střeše navázat kontakt.

Díky výborné spolupráci s obyvateli domu se jim ve velmi krátké době podařilo po odemčení zpřístupnit jedno střešní okno a policisté tak po žebříku mohli vylézt na střechu. První po žebříku vyšplhal prap. Josef Helíšek, který nahoře spatřil velmi rozrušeného muže, který se pohyboval poblíž okraje střechy. Policistovi se povedlo s mužem navázat konverzaci. Opatrně a s rozvahou vylezl na střechu za ním. Skvěle vedenou komunikací se mu podařilo získat mužovu důvěru a pozornost tím, že mu nabídl cigaretu. Mezitím na střechu vystoupali i další tři policisté. Díky osobní znalosti věděli, že se jedná o místního muže (37 let). Společně s ním pak komunkovali, mimo jiné jim řekl, že na střechu vyšplhal po bleskosvodu budovy s jasným úmyslem spáchat sebevraždu skokem ze střechy.

Během probíhající konverzace se muž pomalu vzdaloval od kraje střechy až se

nakonec posadil v prostorech jejího středu. Policisté měli situaci postupně více a více pod kontrolou, skvěle vedenou komunikací nakonec muže přesvědčili, aby společně s nimi slezl po žebříku střešním oknem do prostor domu a následně dolů.

Policisté pracovali opravdu velmi rychle, každý dělal, co bylo v tu chvíli potřeba, výborně spolupracovali a i díky tomu celá akce trvala „pouhých“ 20 minut. Policisté následně zjistili, že je muž pod vlivem návykových látek. Po konzultaci s přivolaným lékařem ho pak eskortovali na protialkoholní záchytnou stanicí.

Všichni čtyři policisté předvedli vynikající a především rychlou práci. Ještě před příjezdem vyjednaváče se jim profesionálním způsobem podařilo navázat komunikaci s rozrušeným mužem a rozumně vedeným rozhovorem jej přesvědčili, aby od svého rozhodnutí, ukončit svůj život, upustil.

Motto policie tak naplnili beze zbytku, „POMÁHALI A CHRÁNILI“ a za to jim patří obrovské poděkování.

por. Ing. Štěpánka Schwarzová,
krpc.pio@pcr.cz

Asistenti prevence kriminality

Od roku 2019 působí v našem městě asistenti prevence kriminality. Občané zaznamenali pana Michala Runčaka a Karla Cínu v ranních hodinách na přechodech pro chodce nebo v průběhu dne na obchůzce městem. Na jejich činnost odborným zrakem dohlíží jejich mentor pan Martin Houdek. Realizace a udržení celého projektu není jednoduchá záležitost. Část projektu je financována z dotace Ministerstva vnitra ČR, zbytek je hrazen z rozpočtu města.

Za asistenty prevence kriminality je vidět velký kus práce, společným úsilím několikrát přispěli k odhalení pachatelů několika přestupků a trestných činů. Velice úzkou spoluprací navázali se Základní školou Volary.

Jejich činnost je pozitivně hodnocena i ze strany auditorů orgánů. O to více měla rada města těžké rozhodování, před které byla postavena. Pan Runčak požádal o ukončení pracovního poměru dohodou.

Asistenti se zapojili do hledání vhodného adepta na volnou pozici v rámci své komunity, bohužel nového člena se do týmu nepodařilo najít.

Personální obsazení je v celém projektu jedním z rozhodujících faktorů. Z hlediska bezpečnosti není žádoucí, aby činnost asistenta prevence kriminality vykonával pouze jeden zaměstnanec. Myšlenka tohoto projektu je velice dobrá a je navázána na činnost městské policie, se kterou mají asistenti prevence kriminality spolupůsobit. Městská



policie není ve Volarech zřízena a Policie ČR má jiné priority. Nelze po Policii ČR požadovat společné služby s asistentem prevence kriminality.

Vedení města si je vědomo značného úsilí, které stálo za vznikem celého projektu a bylo by škoda projekt rovnou ukončit. Rada města se za této situace rozhodla pozastavit projekt asistenta prevence kriminality, projednat se zástupci města Vimperk zachování veřejnoprávní smlouvy, která je nezbytnou podmínkou projektu, nerušit tabulková místa v organizační struktuře

městského úřadu a ponechat si tak prostor pro možné obnovení projektu.

Chtěl bych ocenit přínos panů Runčaka a Cínu, kteří se s projektem asistenta prevence kriminality ztotožnili, svoji práci vykonávali zodpovědně a době, o čemž svědčí mnohá poděkování od občanů našeho města. Poděkování patří i panu Houdkovi za jeho podporu a pomoc při realizaci celého projektu. Já bych rád k těmto poděkováním připojil nejen to své, ale i poděkování paní starostky, radních a zaměstnanců úřadu.

Bohuslav Kub, místostarosta

Úspěch V-BANDu Základní umělecké školy Volary



Neuvěřitelné se stalo skutečností! V-BAND Základní umělecké školy Volary získal zlaté pásmo v celostátním kole soutěže Jazzových souborů a tanečních orchestrů Základních uměleckých škol! A to není vše – vedoucí souboru Kateřina Pavlíková obdržela zvláštní ocenění poroty za vynikající vedení orchestru a dirigování.

Toto úžasné ocenění přišlo v soutěži, která se konala 7. června v Citadele Litvínov, kde se organizace této obrovské akce bravurně zhostila ZUŠ Litvínov. Velké gratulace patří také všem zúčastněným souborům – konkurence byla opravdu silná!

V-BAND ZUŠ Volary se proboujel do celostátního kola díky svému fenomenálnímu výkonu v krajském kole soutěže jazzových souborů a tanečních orchestrů, které se konalo ve Strakoněch. Jako jediný soubor z Jihočeského kraje postoupil do kola ústředního.

Zvláštní ocenění za dirigentský výkon i zde si odnesla vedoucí souboru Kateřina Pavlíková.

Srdečně děkuji všem pedagogům, kteří se podíleli na přípravě souboru. Velký dík patří i organizátorům krajského kola, ZUŠ Vimperk, za vynikající organizaci.

Historie V-BANDu sahá do roku 2011, kdy byl soubor založen. Za krátkou dobu se stihl vypracovat mezi nejúspěšnější žákovské soubory v České republice. Tuto pozici potvrdil již třikrát, a to v roce 2014, 2017 a nyní v roce 2024, kdy získal zlaté pásmo v celostátním kole soutěže Jazzových souborů a tanečních orchestrů Základních uměleckých škol v řadě po třetí za sebou.

Soutěž se koná jednou za tři roky a letošní ročník byl výjimečný tím, že se soutěžilo po sedmi letech, neboť jeden ročník byl vyloučen kvůli covidovým restrikcím.

Výuka hudby a vedení orchestrů na základních uměleckých školách hraje klíčovou roli v rozvoji mladých talentů. Učitelé a vedoucí souborů věnují nespočet hodin nejenom vyučování, ale také individuálnímu přístupu ke každému žákovi. V případě V-BANDu je

to právě vedoucí Kateřina Pavlíková, kdo svým nadšením a odborností přispívá k úspěchům souboru.

Příprava na soutěže a vystoupení zahrnuje nejen hudební dovednosti, ale i týmovou práci, disciplínu a sebedůvěru. Žáci ZUŠ se tak učí dovednostem, které jsou cenné nejen v hudebním světě, ale i v jejich osobním a profesním životě.

Soubor pravidelně vystupuje na akcích města Volary a účastní se festivalů a přehlídek orchestrů Základních uměleckých škol po celé republice. Tato vystoupení jsou nejen příležitostí k prezentaci dovedností mladých hudebníků, ale také k utužení kolektivu a získání nových zkušeností.

Srdečně blahopřeji V-BANDu k jejich úspěchům a těšíme se na jejich další hudební cesty!

Děkuji všem pedagogům, rodičům a podporovatelům, kteří přispívají k rozvoji talentů a kultury ve Volarech a okolí.

Mgr. Vít Pavlík ředitel školy



Umělecký workshop v srdci Šumavy Žáci a profesionálové společně tvořili na Poledníku



V srdci Šumavy se konal v pondělí 10. 6. 2024 unikátní malířský workshop, který spojil žáky výtvarného oboru Základní umělecké školy Volary a zkušené profesionální výtvarníky. Pod vedením samotného ředitele Národního parku Šumava Pavla Hubeného se účastníci pustili do netradičního uměleckého projektu – malování holých dřevěných kmenů, které měří až 2,5 metru. Tento výtvarný workshop, pořádaný Národním parkem Šumava ve spolupráci s ZUŠ Volary, probíhal na Poledníku a přinesl nevšední zážitek nejen pro samotné tvůrce, ale i pro všechny přihlížející. Skvělá akce poskytla žákům příležitost pracovat bok po boku s renomovanými umělci a získat cenné zkušenosti a inspiraci přímo v terénu.

Rok 2024 byl správcí Národního parku Šumava vyhlášen Rokem tlejícího dřeva.

Tlející dřevo je klíčovou složkou lesního ekosystému a přináší nespočet benefitů pro místní faunu a flóru. O významu tlejícího dřeva budou letos informovat různé přednášky, komentované vycházky a samozřejmě také umělecky ztvárněné dřevěné kmeny, které budou vystaveny na turisticky frekventovaných místech.

Umělecký workshop probíhal i přes typické šumavské počasí – účastníci se ráno museli vypořádat s deštěm, ale jejich nadšení a energie přetrvaly až do příjemného slunečného odpoledne, kdy vznikala nádherná díla.

Děkujeme všem zúčastněným umělcům, mezi nimiž byli Věra Krumphanzlová, Zdeněk Harazin a zástupci ZUŠ Volary Anna Tesařová a Vít Pavlík. Svou kreativitu předvedli i jejich talentovaní studenti: Anna, Lucie,

Tereza, Nikola, Anička a Erika. Bylo nám ctí sledovat jejich práci a nechat se inspirovat.

Pokud se chystáte na výlet k rozhledně Poledník, nezapomeňte se zastavit u improvizované galerie, kde si můžete prohlédnout všechna vzniklá díla.

Po prázdninách jedno z těchto uměleckých děl zůstane na Poledníku, zatímco ostatní budou k vidění v informačních centrech Národního parku Šumava.

Tento workshop je dokonalým příkladem, jak umění může zvýšit povědomí o důležitých ekologických tématech a přispět k ochraně naší přírody. Tlející dřevo, často přehlížené prvek lesa, se díky těmto aktivitám dostává do popředí zájmu veřejnosti a ukazuje svou nepostradatelnou roli v přírodním světě.

Mgr. Vít Pavlík



KULTURNÍ PŘEHLED

LÉTO 2024

pondělí 1. 7. 15:00–17:00	NA KÁVU SE STAROSTKOU Naprostο neformální setkání se spoluobčany nad rozličnými nápady, problémy nebo připomínkami.	NÁMĚSTÍ U INFOCENTRA, PŘI NEPŘÍZNI POČASÍ V INFOCENTRU
	LÉTO S PÁROU NA VOLARSKU 2024 6.–7. 7., 13.–14. 7., 20. 7. 2024 Jízdy historickým vlakem „Všudybylkou“ z Volar do Prachatic, Nového Údolí či do Černé v Pošumaví, Vimperka a zpět nadchnou všechny milovníky parních lokomotiv. <i>o jízdách řádech více na www.kic-volary.cz</i>	VLAKOVÉ NÁDRAŽÍ VOLARY
sobota 13. 7. 17:00–21:00	POSEZENÍ NA RYNKU Oblíbené setkání nejen Volaranů na náměstí bude tentokrát doprovázet kapela Letáci, občerstvení zajistí hotel Bobík a stánek s výborným vínem Rodinného vinařství Mynařík, vínem z podzámčí zámku Lednice. Skvělá nálada je tím pádem zaručena.	NÁMĚSTÍ
sobota 13. 7. 18:00	MODRÝ DÝM A když už je na náměstí hudba, občerstvení a dobrá nálada, proč si ještě nezasoutěžit v gentlemanském sportu? 18. ročník Modrého dýmu je to pravé! Dámy a pánové opět ukáží, kdo má neochvějnou ruku a klidný dech.	NÁMĚSTÍ
úterý 16. 7. 15:00	POHÁDKA S OPÉKÁNÍM A DÍLNIČKOU: PRINCEZNA V PEKLÍČKU Co se stane, když pan král chce co nejrychleji provdat svou jedinou dceru? Co se může přihodit princezně, která vysloví, že by si vzala i čerta? A co s tím vším dokáže udělat bohatýrský Honza z Žatce? To vše se dozvíme v pohádce od Divadélka Šneček. Po pohádce a dílničce si společně opečeme buřty.	MUZEUM
sobota 20. 7. 18:00	VERNISÁŽ CECILE CHIAVISTELLI VWV započne vernisáží italské výtvarnice Cecile Chiavistelli. Účastnice VWV, která se zaměřuje například na objekty z hedvábného kaširovaného papíru, pracuje se dřevem a kartónem a působí i jako publicistka. <i>vernisáž výstavy</i>	GALERIE
21. 7. až 26. 7.	VÝTVARNÝ WORKSHOP VOLARY – VWV 2024 Již podeváté přivítají Volary profesionální výtvarníci nejen z Čech, aby svým osobitým přínosem změnili náš pohled na každodenní realitu, která nás obklopuje a vytvořili další díla ve stylu volarismu. 26. 7. od 17:00 Vernisáž výstavy děl vytvořených v rámci 9. ročníku Výtvarného workshopu Volary.	ZUŠ VOLARY



sobota
27. 7.
9:00

VOLARSKÝ SEKÁČ 2024

NA MAXOVÝCH LOUKÁCH

Spolek Ekocentrum – U Nás Volary a KIC Volary pořádají 16. ročník soutěže v tradičním ručním kosení. vstupné dobrovolné, přihlášky na info@knihystehlik.eu, tel. číslo: 723 143 299, registrace závodu od 8:00



neděle
28. 7.
10:00–16:00

LETNÍ FOCENÍ S FOTOATELIÉREM SEIDEL a S PEČENÍM

MUZEUM

Vyfotit se můžete před malovaným volarským pozadím v historizujícím kostýmu. Vlastní kostýmy vítány! Kdo nemá, tomu zapůjčíme klobouk, stylovou sukni, paraple, fajfku... Odnese si nejen tištěnou retro-fotografii, ale i jedinečný zážitek. Dobovou atmosféru doplní i pečení dobrot v místní peci. *cena focení: vstupné do muzea*

pátek
2. 8.
18:00

KOMENTOVANÁ PROHLÍDKA

SRAZ U MUZEA

S panem Pulkrábekem, znalcem Volar, se vydáme nejen po stopách slavných volarských osobností, ale i za dalšími známými i nově objevenými zajímavostmi města.



středa
14. 8.
18:00

VOLARSKO OBJEKTIVEM VOLARSKÝCH

GALERIE

Vernisáž výstavy fotografií z Volar a okolí deseti volarských fotografií. *vernisáž výstavy*



17. 8.
až
18. 8.

VOLARSKÉ SLAVNOSTI DŘEVA

NÁMĚSTÍ A OKOLÍ,
MUZEUM

Třetí víkend v srpnu patří řemeslníkům, kapelám, pečení dobrot v peci, pohádkám a atrakcím pro děti i dospělé, pokořování rekordů, soutěžím nejen dřevorubeckým, dobrému jídlu a pití... prostě Volarským slavnostem dřeva, tentokrát jubilejním, třicátým!

Připravujeme

sobota
28. 9.
19:00

SOUDNÉ SESTRY

SÁL KINA

Světznámý spisovatel Terry Pratchett, píšící nejlegračnější fantasy příběhy ze Zeměplochy, inspiroval amatérské úpické divadlo. Nastudovalo představení podle stejnojmenné knihy o jednom malém království, třech čarodějkách a kočovné divadelní společnosti. Možná to zní pohádkově, ale půjde o životně důležitou a vážnou věc – zvolení nového krále – podanou humorným a laskavě moudrým způsobem. *divadelní představení, vstupné 190 Kč*



30. VOLARSKÉ SLAVNOSTI DŘEVA 17.–18. 8. 2024



VOLARSKÝ KLUB ČESKÝCH TURISTŮ

Tentokrát jsem nevyzpovídal pouze jednoho člověka, ale hned celou čtveřici. Marii Zbořilovou, Alenu Kocourkovou, Václava Vondráška a Karla Kuba, členy volarského Klubu českých turistů. Povídání to bylo poklidné, stejně jako jejich výšlapy. Avšak v meziúspěších lze vyčíst, že i oni mají svá přání a starosti, plány, a především dobrou partu. A protože ta, stejně jako chuze, je základem spokojeného a dlouhého života, předkládáme naše povídání i vám. Třeba pro inspiraci.

Většina odpovědí byla společným dílem, jen někde uvádíme monogram odpovídajícího.

Kolik máte v současné době členů?

Dvacet.

Přibýváte, ubýváte?

Asi se to drží tak nějak stabilně na těch dvaceti. Někteří, třeba kvůli věku, odpadnou,

jiní se hlásí. Zrovna teď máme několik nových zájemců, tak jsme se dohodli, že od ledna.

A věkový průměr?

Pár lidí ještě pracuje, ale víceméně samí důchodci. Nejmladšímu je asi čtyřicet. Nejstarší členkou je paní Čechová, ta je ročník 1931. Přičemž žen je převaha, mužů je asi jen třetina.

A ještě s vámi paní Čechová chodí na akce?

Když ji někam dovezeme, tak ano, pak s námi i kousek popojde. Je to úžasná paní.

Jak dlouhé bývají vaše výšlapy?

Většinou do deseti kilometrů. Někdy víc. Dvanáct, patnáct. Ale tady máme překonavatele rekordů (ukazují na Václava Vondráška).

VV: „No tak já hodně chodím. Třeba třicet kilometrů a zatím mi ty nohy nějak slouží. Takže dělám poměrně daleké výšlapy. Buď s turisty nebo mám spoustu kamarádů a kamarádek, které potkám na turistice, takových těch skalních, tak i s nimi.“

Jestli se mohu optat, kolik je vám let?

VV: „Na jaře mi bylo sedmdesát osm.“

Máte nějaký oblíbený cíl?

VV: „Nejraději chodím na Luzný. To je moje zamilovaná hora, nejkrásnější hora Šumavy i Bavorského lesa. Byl jsem tam již dvacetkrát a chystám se po jednadvacátý.“

Jak často společně někam vyrážíte?

Určitě dvakrát do měsíce, někdy i víckrát. Když se podívám na seznam akcí, tak letos jsme někde byli dvanáctkrát a je pololetí. Takže to vychází.

Scházíte se i mimo výšlapy?

Jednou týdně, každé úterý od čtyř odpoledne. Do šesti, sedmi. Jak to vyjde. Podle počasí a nálady.

A kde?

Na naší základně v Mlynařovické ulici. Tam vzadu, jak je ten dřevěný dlouhý dům.

Jak dlouho tam již jste?

MZ: „Já jsem u turistů od roku sedmdesát sedm, kdy jsme přišli do Volar. Nejdříve jsme měli klubovnu tam, jak bývala rybárna, pak jsme sídlili v domečku na dvoře staré školy a teď jsme tady. Ale roky si už nepomatuji. Určitě nějakých pětadvacet let už tu jsme. Před námi zde byl lyžařský oddíl.“

A původně ta stavba sloužila k jakému účelu?

VV: „Byla postavena pro vojáky někdy na přelomu čtyřicátých a padesátých let, než se začala budovat kasárna ve Volarech.“

Když se budu chtít přihlásit k turistům, co mám udělat?

AK: „Přijďte na akci nebo do klubovny, dostanete přihlášku. Nebo s námi můžete chodit nějaký čas i neoficiálně, a pak se rozhodnete. Hodně takových těch spřízněných dušiček chodí jen tak, že se přidají na nějaký výlet, který se jim líbí. Třeba když jsme byli v Protivíně v ZOO, tak se k nám připojily maminky s dětmi.“

Kde se mohu o vašich akcích dozvědět?

Na vývěsce naproti kostelu. Pozvánku na některé největší akce pořádané pro širokou veřejnost, jako je Volarský pěšour nebo Z Bobíku do Bobíku, dáváme i do Volarského zpravodaje.



Výlet do Erlau v Bavorsku 13. 4. 2019



Jaké akce jste ještě pořádali?

Dříve toho bývalo více. Úpatím Boubína a celá řada dalších. Svým způsobem to přerušil covid.

Poznamenal hodně vaši činnost?

VV: „Já myslím, že ano. Dříve jsme hodně udržovali kontakty třeba s turisty v Bavorsku, v městečku Erlau. Nádherná příroda, kopce, Dunaj. Vždy nás zvali na jejich zahájení jarní sezony. To bylo fantastický.“

Jezdili i oni k nám?

VV: „Jezdili, to byly velké akce. Z Německa přijelo třeba i pět, šest autobusů, další dorazili auty. Na sále na radnici jsme měli muziku. Napekli jsme a připravili občerstvení. Bývalo to veliký a pěkný. A za to, co jsme utřžili, jsme pak mohli fungovat. Pak zemřel v Německu jejich předseda, přišel covid a už se znova spolupráce neobnovila. Je to škoda.“

Máte nějaké kontakty s jinými turistickými oddíly v okolí?

Mívali jsme s Pískem a Strakonícemi. Opět, my jezdili na jejich akce, oni na naše. Jenže to chce nějakého tahouna, který by to připravil, domluvil a měl hlavně o všem přehled. Ale individuálně kontakty nějaké máme.

Jak vypadá takový váš běžný výlet?

Někam dojedeme vlakem nebo autobusem, máme přibližnou trasu a většinou to spojíme s nějakou historickou pamětihodností. Někdy i případně poobědváme v restauraci. Když nás vedl ještě pan Čada, tak ten si dal velkou práci s přípravou, ukazoval nám třeba i kytky a tak. Teď už jsme spíše jen taková parta, která si chce spolu užít.

Jak se poslední dobu změnila činnost volarského odboru?

MZ: „Hodně. Já jsem tu čtyřicet sedm let. Bývalo nás alespoň čtyřicet. Býval tu Turistický oddíl mládeže – Tomiči. Jeli jsme třeba autobusem na Slovensko a pan Čada dělal ty akce opravdu zajímavé, zábavné a poučné. Akcím dával příhodné názvy. Houbový výlet, Igelitovou plavbu, to jsme zmokli při plavbě po Vltavě, Knedlíkovou cestu, to jsme zas šli někam, třeba na Lipku, kde nám knedlíky plněné masem uvařili. Na tu první nás jel plný vlak. Ta knedlíková cesta se ale zachovala dodnes. On pro to v podstatě žil.“

A když jsme potřebovali peníze, tak jsme šli do lesa, kde jsme shazovali klestí, dva chlapi uvařili v kotlíku guláš a bylo to úžasný, všichni jsme se na to těšili. I když se muselo pracovat.“

A vybavíte si nějakou netradiční akci z poslední doby?

Tak rok, dva zpátky jsme si udělali Vánoce v létě na naší základně. A bylo velice povedené.

Jak vypadají vaše úterní schůzky, kolik se vás sejde?

Někdy deset, jindy víc. A hlavně se domlouváme, kam vyrazíme příště. Každý přijde s nějakým nápadem a některý vybereme. A řešíme i provozní věci, opravy základny a tak.

Jaké problémy vás sužují?

Asi stav základny. Ta potřebuje opravit. Děláme nějaké brigády, sháníme peníze, ale to je málo. Tatran, pod který patříme, před dvěma roky opravil elektřinu a podlahy. Do té doby se tam neinvestovalo a jen jsme to tak porůznu slepovali. Chtělo by to nová okna a tak. Ale sami zvládáme jen drobnou údržbu. Protože nemáme dětské členy, tak nedostaneme žádnou pomoc. I když teď se rýsuje, že od příštího roku bychom nějaké dětské členy mohli mít.

Pořádáte i vícedenní akce?

Taky, ale už to jsou tak tři, čtyři roky. Byli jsme na Ještědu v turistické chatě. Pak jsme měli dvoudenní výlet na Moravu, na visutý most. Před lety jsme byli v Linci. Teď se musíme trochu dát do kupy, paní Nasková, která nás vedla a dávala dohromady celoroční program, loni z rodinných důvodů skončila, a tak se teď snažíme zkonsolidovat, abychom se nerozpadli a musíme si ujasnit co a jak. Takže letošek je takový provizorní. Takový rok nula.

A poslední otázka: jaké jsou plány do budoucna?

Samozřejmě nějak uspořádat činnost, omladit členstvo a opravit základnu, aby se nerozpadla a mohly sem jezdit děti, prostě aby žila a turistika též.



Kubova Huť na Silvestra



Na Jedlové hoře



Na rakouské rozhledně Moldaublick



Na zámku Kratochvíle 23. 5. 2024

jp



Květinový den – poděkování

Každý rok pořádá Liga proti rakovině sbírkový den na pomoc lidem, kteří onemocněli rakovinou, na někdy velmi drahou léčbu a na výzkum léčby této těžké choroby. Letos se uskutečnil již 28. ročník. Téměř od počátku této akce se náš oddíl sbírek účastní, a kdo si od nás kytičky kupuje, má již za ta léta

pěknou sbírku – kytička je vždy stejná, liší se jen barvou stužky. Barev a jejich odstínů je stále v zásobě dost, takže se můžeme těšit i na další ročníky.

A jak sbírka dopadla ve Volarech a v Lenoře? Musíme říci, že letos se po kytičkách jen zaprášilo a do bílých pokladniček Ligy proti

rakovině přibylo za jejich prodej a dary přes 14 tisíc korun.

Moc děkujeme za vaše dobrá srdce!

sk

Skauti v červnu



Na začátku června slaví děti svůj svátek, a my jsme se rozhodli, že uděláme opět radost svým sourozencům a jejich kamarádům a připravíme pro ně odpoledne plné her. Navcvičili jsme pohádku O kohoutkovi a slepičce a vymysleli úkoly, které budou děti plnit na jednotlivých stanovištích, aby pomohly zachránit tak trochu chamtivého kohoutka. My jsme ale museli ještě před pohádkou projevit opravdovou skautskou připravenost. Počasí bylo v té době více než záluďné, a přestože kolem poledne na kopci nad Lenorou, kde se akce odehrávala, pátilo ještě sluníčko, ve Volarech se již strhl lijavec. Doufali jsme, že déšť Lenoru mine, ale opak byl pravdou. Když

jsem vystoupili z vlaku, rozpršelo se vydatně a déšť stále sílil. Na kopci byla již prakticky průtrž mračen, a tak jsme se rozhodli pro změnu, pohádka se bude odehrávat v klubovně. To ovšem znamenalo rychle se přemístit, vše připravit, pozměnit... Ale zvládli jsme to a hra mohla po příchodu dětí i rodičů začít. Děti byly moc šikovné a úkolů se nezalekly, kohoutka se podařilo zachránit a on nakonec sám poznal, že chamtivost není dobrou vlastností, dětem poděkoval za pomoc a nabádal je, aby se o dárek, který od něho dostaly, s někým také rozdělily. Protože když radost sdílíme, tak se vlastně znásobí.

Předprázdninový měsíc už nám také

sliboval, že brzy pojedeme na náš vysněný tábor. Ten je vrcholem celoroční skautské činnosti, co nestihneme během roku, to zvládneme na táboře. A navíc uprostřed krásné šumavské přírody. Nejdříve jsme si ovšem na předtáborové výpravě trochu mákli, vše jsme si letos chtěli postavit a připravit sami, a to přece jen vyžadovalo trochu se zapřít a vydržet i nepohodu. Ale zvládli jsme to nejdůležitější a ostatní už připravíme na táboře. Už se moc těšíme na pozorování přírody, večerní posezení při ohničku, na naše kuchařské pokusy, koupání v horské bystřině, na oblohu plnou hvězd, pod níž budeme každý den usínat.

Pomáháme České televizi s prázdninovou soutěží

Hurá, letos se bude s Děčkem zase soutěžit!

Vyskočte z gaučů, vezměte za ruku děti (nebo rodiče) a vyrazte s batůžkem na zádech zachránit Děčko. Náš oddíl je jedním z několika stovek institucí, které po celé České republice pomáhají Děčku zorganizovat velkou hru.

O co letos půjde?

Po vzoru dospělého světa okouzila i Děčko olympiáda. A tak se na Děčku zápolí a dovádí v mnoha veselých i vážných disciplínách. Jenže na turnaji ve vybice se nečekaně objeví družstvo, ve kterém je nám nechvalně známý a zákeřný Černobíl. Co teď? Přijmout jeho družstvo do soutěže, aby ji třeba pokazilo svou nečestností? Nebo jeho účast odmítnout? Děčko je šlechetné a rozhodne se dát družstvu Černobíla šanci. A tak jej přijme.

Jak se však ukazuje, tenhle staronový soupeř bude až příliš těžký a především: zákeřný... Jak se bude tento veledůležitý zápas vyvíjet? Nejspíš bude Děčko potřebovat tvou pomoc!

Sleduj stránky Děčka, informace najdeš i na www.zapas-stoleti.cz. Hrát se začíná již 29. června. Tak hodně štěstí a krásné zážitky!



Poslední dny před prázdninami v mateřských školách



Před prázdninami se v mateřských školách nezahálí. Na začátku měsíce měly děti připravený den plný zábavy a společně se svými učitelkami oslavily Den dětí. Poprvé do mateřských škol přijela chovatelka zakrslých králíčků a ukázala dětem, co se takový králíček umí vše naučit.

Předškoláci se naposledy se školkou podívali do knihovny, kde pro ně paní knihovnice měly připravený program s tvořením. Touto cestou děkujeme paní Škrnové a Zvonkové za celoroční spolupráci.

Samozřejmostí je, že se v červnu koná rozloučení předškoláků s mateřskou školou a věřím, že si děti tuto vzácnou událost užily a na školku budou vzpomínat jen v dobrém.

Ve škole se jim jistě bude moc líbit a nám se po dětech bude stýskat.

Oblíbenou akcí je Barevný týden, který jsme letos přesunuli až na měsíc červen. Nejen děti si v tomto týdnu užijí plno legrace, ale zapojují se nám i někteří rodiče, kteří se oblékají do určených barev spolu se svými dětmi. Každý den se dopolední program přizpůsobí dané barvičce a děti mají připraveny jednobarevné úkoly.

V září přijdou do mateřské školy nové děti, malé i větší, a my jim přes prázdniny připravíme pestrý program akcí, výukových programů, divadel a různých exkurzí. Zapísáno bylo celkem 38 dětí a my se na ně

moc těšíme. Mateřská škola na Sídlišti Míru a LMŠ je plně obsazena. V MŠ v Revoluční ulici je pár zbývajících míst a případní zájemci se mohou ještě k docházce přihlásit.

Závěrem bych chtěla poděkovat všem organizacím ve městě, které s námi spolupracují, ať v pomoci o prostředí našich škol, publicitu nebo ohledně návštěv na jejich pracovištích. Poděkování patří samozřejmě všem zaměstnancům MŠ Volary za odvedenou práci ve školním roce 2023/2024.

Za celý kolektiv vám, čtenářům, přeji krásné léto, pohodové dovolené a dětem prima prázdniny plné zážitků.

Michaela Dědičová, ředitelka MŠ Volary

..... inzerce



Pohřební služba Záře s.r.o. Volary

Oblastní ředitelka Jana Švarcová tel.: 606 401 469

Důstojné rozloučení s Vaším blízkým.

Kancelář v Domě služeb, Volary - Náměstí 34, 1. patro

Otevřeno po - pá: 10:00 - 14:00 hodin

telefon: 777 710 722



Stálá služba 24 hodin denně,

na telefonu: 725 856 131

e-mail: rozboud69@seznam.cz

Pohřební služba Záře s.r.o. nabízí možnost sjednání posledního rozloučení v kanceláři ve Volarech:

- po domluvě i mimo pracovní dobu
- po telefonu
- případně i u Vás doma

www.pszare.cz

*Volba pohřební služby záleží
vždy a výhradně na Vašem rozhodnutí.*

Pronájmy bytů ve Volarech

**Pronajmu byt 2+1 ve Volarech
na Sídlišti Míru.**

Pouze vážně a slušným lidem.

Informace na tel. č.:

723 327 478

**Pronajmu byt 2+1 ve Volarech
ne panelák,**

nájem + poplatky 11500 Kč.

Informace na tel. č.:

721 383 414



Oslavenci měsíce – ČERVENEC 2024

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. František LAŠÁK | 16. Věra SUCHÁ |
| 3. Anna SPĚVÁKOVÁ | 17. Vladimíra LASCHOVÁ |
| 8. Vlastimil PLÍŠEK | 18. Zdena HLIBOKÁ |
| 9. Marie KAŠPAROVÁ | 22. Jiřina SUKOVÁ |
| 14. Anna HUNDSNURSCEROVÁ | 26. Pavel KOZÁK |
| 16. Anna DOPITOVÁ | 29. Alena SVOBODOVÁ |

Oslavenci měsíce – SRPEN 2024

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 3. Věra PROCHÁZKOVÁ | 22. Karel KUB |
| 3. Růžena HARVALÍKOVÁ | 23. Jiří PINC |
| 7. Zdenek KARABEC sen. | 26. Vladimíra BATISTOVÁ |
| 14. Zdeňka KALISTOVÁ | 26. Ivan TICHAŤSKÝ |
| 20. Josef PILEČEK | 27. Svetozár HARGAŠ |
| 21. Marta HRDLIČKOVÁ | 30. Ladislav TOUŠ |
| 22. Miluše HEŘMÁNKOVÁ | 30. Eva SMOLOVÁ |

*Předsednictvo a výbor přeji
všem oslavencům pevné zdraví, štěstí,
životní pohodu a mnoho dalších let
v kruhu rodiny a přátel.*



Chtěla bych touto cestou poděkovat všem záchranářům, známým, rodině i přátelům za veškerou pomoc při záchraně mého života 20. 5. 2024. Děkuji.

Simona Pátková

Očím jste odešli, v srdcích jste zůstali...

*Jen svíci hořící
a hezkou kyticí
Ti na hrob můžeme dát,
chvilu postát a s láskou
na Tebe vzpomínat.
Těžko se s Tebou loučilo,
těžké je bez Tebe žít,
láska však smrti nekončí,
v srdcích Tě stále
budeme mít.*



Dne 20. 8. 2024 to bude 5 let, kdy nás navždy opustil milovaný manžel, tatínek a dědeček, pan

František Böhm.

S láskou vzpomínají manželka, děti s rodinami a vnoučata.

19. 7. 2024 uplyne dlouhých 16 let, kdy nás opustil pan

Lubomír Beran.

Nezapomene.



S úctou a láskou vzpomínají bratr Ladislav a sestra Eva.

*Čas jako by se zastavil,
bolest v srdci vrytá,
jen vzpomínka nám
zůstane,
je v našich myslích
skrytá.*



Dne 11. 7. 2024 vzpomene čtvrté smutné výročí, kdy nás navždy opustila naše drahá a milovaná manželka, maminka, babička, a prababička, paní

Marie Holá z Volar.

Stále na ni vzpomínají manžel, sestra s bratrem, dcera, vnoučata s rodinami a pravnoučata.

*Odešlaš maminko neznámo kam,
vzpomínka po Tobě zůstane nám.
Vzpomínka krásná, maminko milá,
Ty že jsi pro nás žila.*

Dne 24. 8. 2024 to bude rok, kdy nás opustila milovaná manželka a maminka, paní

Danuše Štegenová.

S láskou vzpomíná manžel a děti.

*Vydal ses cestou,
již chodí každý sám,
jen dveře vzpomínek
jsi nechal dokořán.
Díky Ti za to,
čím jsi nám v životě byl,
za každý den,
jenž jsi pro nás žil.*



Dne 20. 7. 2024 uplynou tři smutné roky, kdy nás navždy opustil náš milovaný manžel, tatínek, dědeček a pradědeček, pan

Ludvík Krejsa.

S láskou vzpomíná manželka Jarka a synové Zdeněk a Zbyněk s rodinami.

Rádi bychom poděkovali za hojnou účast a projevy soustrasti na posledním rozloučení s naším milovaným tatínkem, dědečkem a manželem, panem

Miroslavem Mlčochem.

Manželka s dcerami a vnoučaty.

Knižní novinky

Beletrie

Šťastná Barbora: Hotel Atlantic

Když ti život roztrhá válka, trefíš ještě domů? Na konci listopadu 1940 se v přístavu v palestinské Haifě potopil zaoceánský parník Patria, na jehož palubě byly skoro dva tisíce židovských uprchlíků. Mezi nimi i velká skupina Čechoslováků. Tajemná katastrofa lodi rozdělí i osudy čtyř dospívajících přátel a důkladně zamíchá jejich vztahy. Dvě dívky a dva chlapci na útěku z Čech do Palestiny za sebou nechávají nebezpečí válečné Evropy, ale netuší, že jim osud připravuje řadu nových těžkých zkoušek. Dočkají se všichni konce války a najdou ztracený domov?



Safier David: Paní Merkelová a vražda na zámku

Komediální detektivka s Angelou Merkelovou v hlavní a mopsem Putimem ve vedlejší roli. Angela Merkelová odešla do důchodu a společně se svým manželem Joachimem a mopsem Putimem se přestěhovala na venkov. Bývalá kancléřka se ale brzo začne nudit, protože pečení a dlouhé vycházky jí ke štěstí nestačí. Když je tedy v místnosti zamčené zevnitř nalezen otrávený šlechtic Philipp von Baugenwitz, Angela pookřeje. Konečně problém, který může začít řešit! Dokáže odhalit vrahu? Začne se v malé vesničce konečně cítit jako doma? A povede se jí konečně, poprvé za celý život, najít si skutečnou kamarádku?



Vondruška Vlastimil: Smrt šumavského poustevníka

Na Oldřicha z Chlumu se obrátí o pomoc purkrabí pražského hradu Johánek z Poděhús. Před časem založil se svým zetěm Jarošem nedaleko Domažlic hrad Pušperk, který má přispět k ochraně zemské hranice. S Bavorskem jsou teď vztahy napjaté a nejspíše se chystá válka. Proto může být každá neobvyklá událost varováním. Jeho zeť našel poblíž hradu mrtvého poustevníka Baltazara, který žil v lesní chatrči u posvátné studánky. Kdo by však zabíjel muže se svatou pověstí, který nic nevlastnil a nikomu nevdalil?



Santlerová Květa: Ať žije babička!

Bez vnučat by byl náš dům uklizený, peněženka plná, ale srdce prázdné... Kniha

je oslavou všech skvělých babiček! Vtipným způsobem vás uvede do této krásné životní role. Autorka si přes 14 let zapisovala humorné příběhy a postřehy, které zažívala se svými pěti vnučaty a obohatila je o zkušenosti kamarádek i předchozích generací. Vznikla tak půvabná knížka se spoustou ilustrací, u které se budete smát, vzpomínat, ale občas si i popláčete a zamyslíte se nad svým životem. Je to laskavé pohlázení po duši, které v dnešní době potřebují nejen babičky...



Naučná

Vránek Luboš: Drsná krása Albánie o putování napříč Albánií a jako bonus příběh z Černé Hory

Cestopis je vyprávěním o dobrodružstvích manželského páru v Albánii a Černé Hoře v rozpětí osmi let. Vedle příběhů nechybí stručné faktografické informace či bohatý fotografický doprovod.



Cílek Václav: Věci, které září

Soubor esejů, které český geolog, spisovatel a popularizátor vědy věnoval výtvarným umělcům a výtvarnému umění, které považuje za jeden z možných prostředků, jimiž se lidé snaží proniknout k tajemství světa.



Pelz Mindy: Půstem k ženskému zdraví

Unikátní průvodce ženským půstem podle fází menstruačního cyklu. Chcete spálit přebytečný tuk, nastartovat samoléčebné procesy v těle, vyrovnat hormonální hladiny, získat zpět duševní i fyzickou svěžest? Lékařka přírodní medicíny a uznávaná odbornice na výživu a půst přináší individuální léčebné postupy a strategie šité na míru ženskému organismu.



Pro děti a mládež

Forerová Mária: Dinosauři – okénková knížka

Ilustrace: Geyová Eva M.

Víte, čím se zabývá paleontologie? Slyšeli jste někdy, že před miliony let existovali obří stonožky? A dokážeš uhodnout, na co

potřeboval parasauropodus hřeben? Otevřete okénka této nádherné knížky a objevujte zajímavosti ze světa dinosaurů a dalších prehistorických zvířat. Toto velkoformátové leporelo obsahuje více než 60 okének.

Pro děti od 3 let.



Opatřil Jan: Lín Vendelín šéfkuchařem

V jednom rybníku poblíž malebného městečka Jimramov se nachází osada Dolní Bahniště. Žije v ní Lín Vendelín, který má jednu velkou touhu. Stát se šéfkuchařem. Otevře si tedy restauraci pro líny a začne jim vařit speciality. Jenže línům Vendelínovy speciality nechutnají. Vendelín se snaží a snaží, když vtom zjistí, že si na něj samého brousí zuby dva místní sumci, Vel a Bloud. Vendelínova sestřička Oliva se trápí kvůli nešťastné lásce a do toho všeho se Vendelínovi narodí syn. Jak z takové šlamastiky ven? Na to vám odpoví nádherně ilustrovaná knížka plná napětí, legrace a šťastných konců.

Pro děti od 3-9 let.



Ende Michael: Děvčátko Momo a ukradený čas

Nevsední vyprávění o děvčátku Momo, které přemohlo zloděje času. Díky její veliké odvaze tak lidé opět nabyli ztracenou schopnost čas vnímat.

Mimořádná kniha, plná poetiky a napětí, je psaná strhujícím jazykem a čtenáře zaujme už od prvních řádků.

Pro čtenáře od 9 let.



Ibrahim Amar: Kurz přežití pro teenagery

Podtitul: Jak přežít offline

Situace, kdy se ocitneš v přírodě s vybitým mobilem, trochou vody a pár věcmi v batohu, může nastat kdykoli.

Díky této knize tě jen tak něco nezaskočí. Zvládneš se zorientovat v terénu bez mapy, dokonce i v noci. Budeš vědět, jak se zachovat tváří v tvář divoké lesní zvěři, kdybyste se náhodou potkali. Zvládneš si rozdělát oheň a nebudeš zbytečně trpět hladu nebo žízní, poradíš si dokonce i bez pitné vody.



Počasí ve Volarech – květen 2024

Volary, Tolarova ul., 760 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	12,4 °C	
minimální teplota	0,3 °C	10. 5.
maximální teplota	22,8 °C	1. 5.
úhrn srážek	118,0 mm	
maximální náraz větru	14,9 m/s	2. 5.
sluneční svit	213 hod.	
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	0x	

Volary, ČOV, 749 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	11,4 °C	
minimální teplota	-2,0 °C	11. 5.
přízemní minimální teplota	-3,3 °C	11. 5.
maximální teplota	22,1 °C	6. 5.
maximální náraz větru	15,4 m/s	2. 5.
úhrn srážek	122,8 mm	
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	4x	

Volary, Luční potok, 748 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	11,0 °C	
minimální teplota	-3,1 °C	11. 5.
přízemní minimální teplota	-4,7 °C	11. 5.
maximální teplota	22,5 °C	15. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	8x	
letní den (max 25,0 °C a vyšší)	0x	

Dolní Sněžná, 925 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	12,1 °C	
minimální teplota	4,1 °C	9. 5.
maximální teplota	19,5 °C	6. 5.
úhrn srážek	101,4 mm	
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	0x	

Volary, Mlýnský potok, 755 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	11,1 °C	
minimální teplota	-2,8 °C	11. 5.
maximální teplota	23,3 °C	6. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	5x	

Stögrova Huť, Jedlový potok, 751 metrů n. m.

	hodnota	datum
průměrná teplota	10,8 °C	
minimální teplota	-4,1 °C	10. 5.
přízemní minimální teplota	-6,1 °C	10. 5.
maximální teplota	21,7 °C	6. 5.
mrazový den (min -0,1 °C a nižší)	8x	

TOP 10 nejchladnějších lokalit v ČR

lokality (okres)	hodnota
1. Horní Jizera (Jizerské h.)	-6,5 °C
2. Velká Jizerská louka (Jizerské h.)	-6,4 °C
3. Jizerka, rašeliniště (Jizerské h.)	-5,9 °C
4. Kvilda – Perla (PT)	-5,5 °C
5. Jelení (Krušné h.)	-5,4 °C
6. Orlické Záhoří 2 (Orlické h.)	-5,3 °C
7. Horská Kvilda, u Hamerského potoka (KT)	-4,9 °C
8. Jizerka (Jizerské h.)	-4,8 °C
9.–10. Březník (KT)	-4,7 °C
9.–10. Rokytská slat' (KT)	-4,7 °C
14. Stögrova Huť, Jedlový potok	-4,1 °C

Meteostanice Dolní Sněžná

Od listopadu 2023 je v plném provozu nová meteostanice na Dolní Sněžné. Data z této stanice jsou aktualizována na webu pocasi-volary.cz každých 5 minut, a to 24 hodin denně. Ten, kdo sleduje teploty z této stanice a porovnává je s teplotami volarských stanic, si zcela jistě nejednou položil otázku: měří ta stanice na Dolní Sněžné vůbec dobře? Relativně často se totiž stává, že rozdíl teplot mezi městem Volary a Dolní Sněžnou dokáže být i 15 °C. Jak je možné, aby bylo na Sněžné tak teplo, když je stanice výš než Volary? Pokud je obloha zatažená, prší či sněží, je na Dolní Sněžné (925 m n. m.) přibližně o jeden stupeň nižší teplota než ve Volarech (760 m n. m.). Je to způsobeno rozdílem nadmořské výšky, kdy teplota na každých sto výškových metrů klesá přibližně o 0,6 °C. Pokud je ale jasno, je vše jinak. Studený vzduch je těžší než teplý, proto klesá do údolí, kde dále vlivem radičního ochlazování dochází k výraznějšímu poklesu teploty. Protože Volary leží v mělkém údolí, jsou zde ideální podmínky pro pokles teplot, kdežto na kopci se drží vzduch teplý. Čím níže se v údolí dostanete, tím je teplota tedy nižší. Proto je v okrajových částech města (stanice Luční potok, Mlýnský potok, Stögrova Huť, Jedlový potok) chladněji než ve městě samotném, kde navíc má vliv tzv. tepelný ostrov města, kdy budovy či komunikace vzduch ohřívají. V zimním období se navíc často stává, že ve vyšších vrstvách proudí teplý vzduch (inverze) a v údolích se drží ten chladný, což ještě více umocňuje rozdíl teplot, který byl v zimě i kolem zmiňovaných 15 °C. Nejde tedy o chybu měření. V katastru Volar tak máme obrovské teplotní rozdíly, které, troufám si s jistotou tvrdit, žádné jiné město v republice nemá.

Ivo Rolčík, www.pocasi-volary.cz a www.meteo-sumava.cz



tradice od roku 1993

NEJLEPŠÍ MASO NA ŠUMAVĚ

- vlastní ekologický chov hovězího skotu
- špičkové jelení a dančí maso
- volná pastva v Národním parku Šumava
- suché zrání ve visu po dobu 14 až 21 dnů
- křehké a chutné maso s nezaměnitelnou vůní
- plemena Charolais, Limousine a Masný simentál
- nejlepší šumavské stařené steaky na gril
- zvěřinové speciality a uzeniny

Maso objednané na www.farmastrazny.cz si lze
vyzvednout na naší farmě (Hliniště 46 - Strážný).

www.farmastrazny.cz | Hliniště 46 - Strážný | objednavky@farmastrazny.cz | +420 739 471 562


SOBOTA 13. 7. 2024, 17:00 - 21:00
NÁMĚSTÍ VOLARY

POSEZENÍ NA RYNKU

občerstvení
stánek
Rodinného vinařství Mynařík,
s vínem z podzámčí zámku Lednice

HRAJÍ **LETÁCI**

18:00 SOUTĚŽ
MODRÝ DÝM



MUZEUM VOLARY POHÁDKA V MUZEU
DIVADÉLKO ŠNEČEK
PRINCEZNA NA HRÁŠKU

RUKODĚLNÉ
DÍLNIČKY
OPĚKÁNÍ
ŠPEKÁČKŮ

MUZEUM VOLARY
16. 7. 2024
15:00



Fotoateliér Seidel

letní focení s pečením

Muzeum Volary
28. 7. 2024
10:00 - 16:00

www.kic-volary.cz



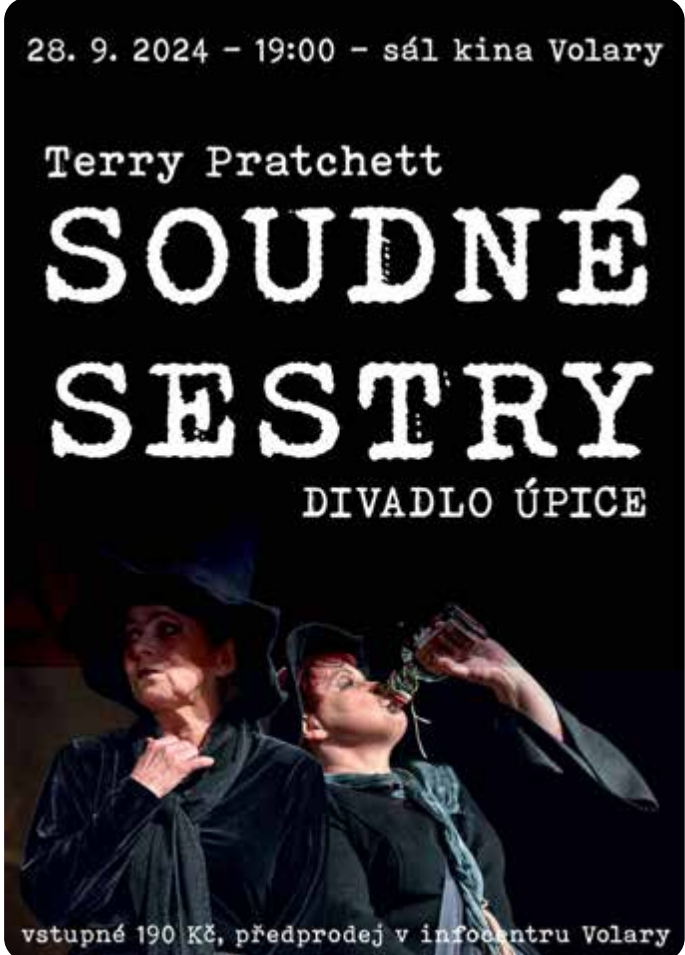
28. 9. 2024 - 19:00 - sál kina Volary

Terry Pratchett

SOUDNÉ SESTRY

DIVADLO ÚPICE

vstupné 190 Kč, předprodej v infocentru Volary





Křest volarského kalendáře na rok 2025



Perníková pohádka za muzejní pecí



Závěrečný koncert ZUŠ Volary



Poděkování V-Bandu za reprezentaci města



Cecilia Chiavistelli vystavuje v Městské galerii



Devětáci se loučí



Léto s párou
Foto: jp, ad, vp



Svatojánská noc

Pohled z venčí

Vážení spoluobčané,

sbor dobrovolných hasičů ve Volarech mne pozval na oslavy 150 let od založení sboru. Při prvním pohledu na pozvánku jsem ocenil, že Volarští „dobráci“ se velkoryse přenesli přes všechny křivdy minulosti a navázali na německé obyvatele, kteří před sto padesáti lety ve Volarech sbor zakládali. Tehdy byli tito obyvatelé Volar vedeni stejnými ušlechtilými cíli jako hasiči dnes: „Bohu ke cti, bližnímu ku pomoci“. Trvalým smyslem existence dobrovolných hasičů bylo a je chránit majetek a zdraví a být připraven pomoci spoluobčanům v nouzi. Hasičů je potřeba si vážít.

Během vydařeného slavnostního dne mi Jaroslav Pulkrábek strčil do kapsy poslední vydání Volarského zpravodaje (toho s kresbou dobrovolných hasičů před kostelem na obálce). A když jsem si ho večer prolistoval, našel jsem v něm polemiku mezi předsedou finančního výboru panem Tomášem Válkem a vedením města, zda je dotace přibližně 2,4 milionu na provoz hotelu Bobík (s pivovarem a lázněmi) akceptovatelná či ne.

Protože jsem před mnoha lety podpořil vedení Volar v záměru zakoupit zdevastovaný Bobík a provozovat ho, dovoluji mi několik komentářů k této diskusi.

Je samozřejmě možné zvažovat pronájem hotelu s kompletním vybavením. Je-li dnes dotace na provoz cca 2,4 milionu ročně, je pravděpodobné, že by nájemce mohl okamžitě vytáhnout provoz hotelu do zisku snížením počtu zaměstnanců a zanedbáním údržby. Dělal jsem na Hluboké starostu třicet let a byl jsem očitým svědkem toho, jak majitel hotelu tento pronajal a po deseti letech ho převzal zpět ve stavu, že by tam nešlo provozovat ani ubytovnu zahraničních dělníků. Ostatně, ubytovna místo hotelu byla před



dvaceti lety také variantou, a proto jsem podporoval koupi Bobíku městem.

V debatě o tom, je-li dotace 2,4 milionu moc za to, že na Volarském náměstí stojí hezká budova, kam můžete zajít na dobrý oběd či na pivo, je potřeba se podívat na to, co všechno obec, města a kraj dotují.

Na Hluboké dotujeme provoz kina a divadla částkou 800 tisíc ročně, provoz zimního stadionu částkou milion ročně, provoz koupaliště částkou tři miliony ročně. Na sport a kulturu dáváme cca 5 milionů ročně. To je cca deset milionů ročně, aby si občané užili volný čas a město fungovalo. Jasně, i u nás je to občas předmětem kritiky. Díky zámku a dalším turistickým atrakcím jsou však naše hotely a hospody samofinancovatelné. I když také ne vždy, krachy a uzavření provozoven kvůli velké konkurenci jsme několikrát zažili.

Jihočeský kraj je na tom s dotacemi do „společensky potřebných“ aktivit o řád výše.

Provoz jihočeského letiště je dotován částkou cca 70 milionů ročně, provoz Zoologické zahrady Ohrada cca 25 milionů a provoz Alšovy jihočeské galerie cca 50 milionů. Není pochyb o tom, že bych se já i hejtman Martin Kuba rád dotací zbavil a zimní stadion nebo letiště pronajal. Dokonce bych oboje klidně i prodal. Ale prostě není nikdo, kdo by to bez dotace dokázal provozovat. Stejně jako zatím Bobík.

Souhlasím s předsedou finančního výboru, že je potřeba trvale podporovat vedení města k efektivnějšímu hospodaření. Ale souhlasím s vedením města, že dotace na provoz Bobíku je v zájmu města a všech jeho občanů.

Držím Volarům palce, ať v probíhajícím výběrovém řízení vyberou dobrého jednatele a Bobíku ať se daří. Pivo tam vaří výborně!

Howgh!

Tomáš Jirsa, senátor



„Pasování na čtenáře“

Žáci 1. A a 1. B ZŠ Volary celý rok pravidelně chodili do knihovny, kde se účastnili projektu „Už jsem čtenář – Knížka pro prvňáčka“.

V rámci tohoto projektu proběhlo v úterý 18. června 2024 již jedenácté pasování prvňáčků na čtenáře. Všichni žáci dokázali, že si s písmeny a slovy zvládnou poradit. Seznámili se s čtenářským slibem a slíbili, že ho budou dodržovat. Poté si děti postupně klekaly před paní učitelku Ivu Harvalíkovou a Lucii Schönbauerovou, které je poklepáním mečem na rameno pasovaly na čtenáře. Od knihovnic děti obdržely šerpu, průkazku do knihovny, čtenářský glejt a knihu Kouzelné brýle.

Gratulujeme všem malým čtenářům a přejeme jim spoustu zážitků a radosti, které je s knížkami čekají.

Ladislava Škrnová, vedoucí knihovny

Aktuality z fotbalového trávníku

Okresní přebor mužů

TJ Vitějovice – Tatran	4 : 1	SK Čkyně B – Tatran	7 : 1
Tatran – SK Vacov B	4 : 2	Tatran – TJ Vitějovice	3 : 3
TJ Nebahovy – Tatran	3 : 0	SK Vacov B – Tatran	7 : 1
Tatran – Šumavské Hoštice	1 : 4	Tatran – Nebahovy	0 : 2

Soutěž se odehrála v sedmi týmech. Před sezónou se odhlásil celek z Husince. Již druhý rok se tímto způsobem odehrál tak trochu nedůstojný Okresní přebor. Uvidíme po letošním losovacím aktivu, zda přijde změna soutěží dospělých, která je za mne žádána.

Volarští mají za sebou sezónu, která byla zkušební. Po velké obnově a zejména omla-

zení týmu se směřovalo k tomu, aby si vše sedlo. Zápas s Nebahovy ukázal, že cesta je správná a že kluci fotbal hrát umí. Mix starších hráčů s nadějným mládím funguje. Nyní čeká trenérský štáb domácích hodně práce. Chce to ještě tak dva tři hráče, aby se zvýšil počet. Bohužel to je dnes velký problém napříč soutěжами, kdy jedenáctka

se dohromady dá, ale náhradníků bývá často málo.

Je to škoda, neb jde o sport, který je nejmasovější a nejsledovanější, jak mnozí experti tvrdí. Jenže fotbal trpí nedostatkem hráčů na všech úrovních fotbalového Česka.

Ladislav Beran

Volarští nejmladší fotbalisté přípravek se zúčastnili prestižního turnaje v Chorvatsku

Volarský tým přípravek se zúčastnil prestižního turnaje mladých fotbalistů v kategorii U11. Dvě desítky týmů z Německa, Chorvatska a Rakouska a mezi nimi naši zástupci z Volar. Konfrontace sil, stylů i herních dovedností, to vše nabídl kvalitní turnaj. Naši zástupci se neztratili a skončili v tomto turnaji v polovině tabulky na desátém místě. V konkurenci týmů z vyspělých fotbalových zemí, kdy Německo je několikanásobným mistrem světa i Evropy a Chorvaté jsou druhí na světě a jsou jedním z nejlepších týmů

Evropy současnosti, si kluci i slečny Tatranu dokázali, že fotbal umí a na mezinárodní úrovni se prezentovali výbornou hrou a předvedli mnohé parádní věci z fotbalové abecedy. V zápasech, které odehráli, byli vždy důstojným a těžkým soupeřem. Poučné to bylo i pro trenéry, kteří viděli, jak se trénuje, jaký je trénink a jak se chovají hráči v zápasech. Dobré je zjištění, že volarští trenéři to dělají dobře, a i oni přinesli kolegům zajímavosti z české fotbalové školy a vyměnili si názory nejen o fotbale, ale i ostatních návycích, či

tréninkových metodách. Turnaj byl po všech stránkách užitečný a děkujeme za reprezentaci klubu i města.

Poděkování patří trenérům Michalovi Sedlákovvi, Emilu Podrackému a Janu Šnelcerovi za organizační přípravu a realizaci jednotlivých přesunů a úkolů pro tým.

Obrovské poděkování, patří rodičům, kteří děti na turnaj dovezli, a za jejich obrovskou podporu, fandění a pomoc.

Ladislav Beran



Z DĚJIN VOLARSKÉHO HOTELU CHATA

Počátky organizované turistiky ve Volarech sahají do roku 1888, kdy zde rakouský turistický klub ÖTK zakládá jednu ze svých sekcí. Ta svoji činnost, stejně jako většina sekcí, ukončila ještě před počátkem první světové války. Po jejím skončení a vzniku Československé republiky začali do čistě německých Volar přicházet čeští úředníci, především železničáři. A stejně jako u hasičů, i v tomto případě stáli u zrodu české, respektive československé turistiky.

První český přednosta volarské stanice František Goldšmíd byl v roce 1923 ústřední osobou při vzniku místního odboru Národní jednoty pošumavské a jeho nástupce Jan Tolar v roce 1926 založil odbor KČST Volary, jehož se později stal předsedou. Jedním ze zásadních impulzů vzniku volarského odboru byla potřeba rozšířit síť turistických základen.

Klub československých turistů se totiž od svého vzniku snažil iniciovat síť turistických chat, které by jako pomyslný náhrdelník propojily celou Šumavu včetně Českého lesa. Nešlo však jen o zpřístupnění Šumavy turistům, ale především o posílení českého vlivu.

Šňůru základen otvírala Chata na Čerchově a přes Pancíř, Svaroh, Černé jezero a prameny Vltavy pokračovala až do Lenory. Za ní však již zůstávalo nevyplněné místo a až v roce 1930 byla otevřena turistická ubytovna ve Vyšším Brodě. Bylo zřejmé, že bude třeba vzniklou mezeru vyplnit. Jako ideální místo se nabízely Volary, a tak



založení odboru KČST bylo prvním nutným krokem.

Přestože jsou Volary obklopeny nádhernou přírodou a vhodných lokalit pro stavbu turistické základny by se našlo hned několik, padlo nakonec rozhodnutí postavit Chatu přímo ve městě, a to na místě nanejvýše strategickém, hned u nádraží. Tomu měla odpovídat i její podoba.

A jestliže velká část objektů KČST byla vystavěna ze dřeva nebo s převahou dřevěných prvků, aby vhodně zapadala do volné krajiny, v tomto případě měla naopak zapadnout do městské zástavby. Je třeba vzít v potaz, že Volary v té době sice byly největším dřevěným městem v Evropě, navíc se zcela nezaměnitelnou architekturou, nicméně čtvrť, ve které se Chata měla

nacházet, byla postavena jen před několika málo desítkami let a v době odpovídajícím slohu. Navíc se zde v těsné blízkosti již nacházela trojice hotelů, a to hotely Veitenenthal, Sport a Bavorský Dvůr.

Vypracování projektu svěřili volarští turisté v prostředí KČST dobře známému a vyzkoušenému architektovi Jaroslavu Stejskalovi. Měl vyprojektovat budovu moderní a krásnou. Hmotu hotelu tvořily dva kvádry, přičemž ten větší vzhledem k čtvercovému půdorysu a sedlové střeše vytvářel dojem jakési k nebi vyzdvížené pyramidy.

Ve zvýšeném přízemí hotelu se nacházela velká společenská místnost s pódiem v kruhovém výklenku. Díky poloze uprostřed městské výstavby si Chata od počátku užívala luxusu připojení na elektrickou



a telefonní síť, o čemž se jiným základnám mohlo jen zdát.

Vodňanská stavební firma Augustina Křížka převzala staveniště v létě roku 1930 a do konce září byly hotovy sklepy a kamenná podezdívka, do níž tak mohla být 2. října 1930 uložena schránka s pamětní listinou. Do začátku zimy byla hotova hrubá stavba včetně krovu a střechy a mohlo se v poklidu začít s vnitřky.

Slavnostní otevření bylo naplánováno na svátek Věrozvěstů, tedy na 5. července 1931. Termín však byl vzhledem k obtížnosti dokončovacích prací nakonec posunut na 26. července 1931. A sláva to byla veliká, za účasti tisícovky turistů z blízka i daleka se jednalo o doposavad největší akci české menšiny ve Volarech.

Přestože nevíme, kdo z hostů uvedených na pozvánce se nakonec skutečně dostavil, již jen jejich seznam dokládá, jaký význam českoslovenští funkcionáři i politici přisuzovali otevření hotelu jako výrazné podpoře české menšiny ve Volarech. Posudte sami: české předsednictvo převzali ministr obchodu Dr. J. Matoušek, senátor a zároveň předseda KČST E. Hrubý, poslanci Lukavský, Pateidl, Novák, Beran a senátor Habrman. Dále ředitel ČSD V. Němeček či ministerský rada a vrchní stavební rada JUDr. Pacovský. Čestnou záštitu nad akcí pak převzaly Městská rada města Tábora, župní výbor KČST České Budějovice, odbor KČST Strakonice a klubové odbory z Prachatic, Sušice, Klatov, Písku, Kladna a Loun.

Turistické veřejnosti sloužil hotel Chata od svého otevření až do osudného roku 1938. Během té doby se stal doslova svatostánkem nejen pro turisty, ale za svůj ho přijali železničáři, a především se stal centrem českého menšinového hnutí ve Volarech. Konaly se tu schůze, přednášky, besedy, kulturní vystoupení a rozmanité společenské akce.

Během druhé světové války byl hotel přeměněn na kanceláře provozního úřadu říšských drah a po jejím konci si zde americká armáda zřídila telefonní ústřednu. Nějakou dobu zde sídlil i Národní výbor.

Ke svému původnímu účelu se však hotel vrátil, a to zprvu pod jménem Národní dům. V roce 1959 koupila objekt Jednota, lidové spotřební družstvo Prachatic, ale protože se nové jméno neujalo, vrátila mu i oficiálně historické jméno Hotel Chata.

V devadesátých letech přešel hotel do soukromých rukou, a tak je tomu ke spokojenosti všech, tedy turistů, železničářů a spolků, dodnes.

Jaroslav Pulkrábek

Literatura: Jan Havelka – Chaty klubu českých a československých turistů



30. VOLARSKÉ SLAVNOSTI DŘEVA

sobota 17. 8. 2024

náměstí

- 09:00 Zahájení slavnosti
- 09:00 Předvádění starých řemesel, lidový trh
- 09:20 Hejdi Janků – koncert
- 10:30 Dřevorubecká soutěž Euro Jack
- 11:30 Romano Jirolo – taneční soubor
- 12:00 ZUŠ Volary – koncert
- 14:00 Mezinárodní zábavná soutěž „O putovní dřevák“
- 15:30 Vyhlášení výsledků soutěže „O putovní dřevák“
- 16:00 The Maso – koncert
- 20:00 Argema – koncert
- 22:30 Denyho Partáci – koncert
- 24:00 Laser show

tržnice

- 10:00 B-Quintet – hudební vystoupení
- 17:00 Malá dechová kapela Doubravanka – hudební vystoupení

muzeum

- 10:00 Volarské pečení
- 10:30 Kvak a Zbluňk – loutkové divadlo
dílňičky pro děti
- 15:00 O princezně, která se ničeho nebála – loutkové divadlo

neděle 18. 8. 2024

náměstí

- 08:00 Slavnostní mše svatá – žehnání městu – kostel sv. Kateřiny
- 10:00 Předvádění starých řemesel, lidový trh
- 10:00 Epydemye – koncert
- 10:00 Registrace účastníků pochodu v dřevákách
- 11:30 Pochod v dřevákách – pokus o překonání „dřeváckého“ rekordu a vyhlášení NEJ účastníků
- 12:00 Rychlořezba
- 12:30 Taková normální rodinka band – koncert
- 14:00 Ukončení slavností

muzeum

- 10:30 Sněžibába a čert – loutkové divadlo

doprovodný program po oba dny slavností

- 09:00 Výstava místní organizace – Český zahrádkářský svaz – vestibul knihovny
- 09:00 Skákací hrad, vodní atrakce, dům hrůzy se živými herci – parčík u autobusového nádraží
- 09:00 Malování na obličej – parčík u autobusového nádraží



↑ Dnešní, hnědě tónovaná srovnávací fotografie pořízená panem Karlem Streerem, nám ukazuje pouze vzpomínku na doby minulé, protože zobrazená situace neexistuje. Ještě v roce 1949 byl stav na fotografii skutečností. Po roce 1950 nastalo období, kdy se staré město Am Weiger začalo likvidovat. Fotografie zabírá pohled z dnešní České ulice do křižovatky se Zlatou stezkou, kde dominuje dům ve spodní části s bílou fasádou. Na historické mapě z roku 1876 zobrazen jako staveb. parcela č. 72. K identifikaci situace na pohlednici mi pomohla další dobová fotografie, na které je tentýž dům, ale i do dnes stojící č.p. 102, stav. parcela č. 77.

Pomůckami jsou: mapa stabilního katastru 1 : 2 880 z roku 1876, černobílé letecké snímky z 50. let min. století a i pro představu současná barevná letecká mapa.

Jiří Plachý



KDYSI DÁVNO VEPLA ZLATÁ STEZKA PŘES NOVÉ ÚDOLÍ, MRTVÝ LUH, PĚKNOU A ZBYTINY DO PRACHATIC.



JENŽE KLIMATICKÉ ZMĚNY JI UČINILY NEPRŮCHOPNOU.



KAŠLU NA TO. JDEME JINUDY!



UŽ JDEME CELÝ DEN.

TADY TA CESTA NĚKDE MUSÍ BÝT.



JSME ZTRACENI. OPTUD SE NEPOSTANEME.

MUSÍME PORÁD NA SEVER.



ZLATÁ STEZKA

SOUMARSKÝ MOST 1 KM

PRACHATICE 15 KM

VOLARY 5 KM

BISCHOPFREUT 5 KM

FREYUNG 15 KM

PASOV 45 KM